

# РОБОЧИЙ НАРОД

ROBOTCHYJ NAROD

THE WORKING PEOPLE

ПОРЯДКОВЕ ЧИСЛО 167.

ОРґАН ФЕДЕРАЦІЇ УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТІЇ В КАНАДІ.

REGULAR NUMBER 167

PIK V.

Ч 52.

СЕРЕДА, 24. ГРУДНЯ, 1913.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, DECEMBER 24, 1913

No. 52.

VOL. V.

„Робочий Народ“ коштує на рік лиш два доларі а адреса до него є:  
**„ROBOTCHYJ NAROD“**  
Box 3658 (Sta. B.) Winnipeg, Man. Can.

**„ROBOTCHYJ NAROD“**  
(THE WORKING PEOPLE).  
THE OFFICIAL ORGAN OF THE  
UKRAINIAN SOCIAL DEMOCRATIC FEDERATION.  
(Affiliated with the S. D. Party of Canada).  
THE ONLY UKRAINIAN SOCIALIST PAPER IN NORTH AMERICA  
Published weekly by  
THE „ROBOTCHYJ NAROD“ ASSOCIATION  
at 144 Higgins Ave. Winnipeg, Mn.  
Subscription \$2.00 a year.

**Читайте!** „Кадило“, найкрасивий півмісячник для розвеселення притневетих душ. Хотите веселощів, жартів, з'їдливої сатири, то читайте Кадило. Коштує лиш 2 дол. на рік, виходить 2 рази на місяць. — Посилайте гроші до: Kadylo, Box 482 Vancouver, B. C.

**„Борба“**, се одинока соц. демокр. півмісячна часопись в ріднім краю! Хотите мати правдиві, не перекошені вістка про Ваш рідний край, то посилайте лиш \$1 на адресу: Borba, Czernowitz, Reissgasse 16, Austria, Bukowina.

**„Добра Новина“**, то такий журнал, на який давно вже чекав наш працюючий народ. В ньому подає ся найкраще, найталановитіше, що є в українській формі. Хочеш бути просвіченою людиною, то посилай \$1 на адресу: Dobra Nowyna, Lemberg, ul. Skrzynskoho 14, Austria, Galicia.

## НОВИНКИ.

**Право проти страйку**, В 1901.р. юнія капелюшників предложила була свої жадана компанії „D. Loewe and Co.“ в Нью-Йорку. Пертракція тягнула ся кілька місяців, а що компанія відкинула жадана юнії, тогди юнія проголосила страйк. Рівночасно юнія завізвала публіку до бойкоту тої фірми. Фірма лиш чекала на сей зазив. Зараз заскаржила юнію за „пьянове знищення підприємства.“ Процес тя

нув ся цілх 10 літ. В першій інстанції присудив суд заплаити вишкодовань фірмі капелюхів, юнія відклала ся до федерального апелляційного суду в Нью-Йорку а той 18. грудня сего року затвердив присуд першої інстанції. Після засуду має робітничка юнія заплатити фірмі 252 тисяч 130 доларів а з процентами і з єудовими коштами разом 272 тисяч доларів.

Ція робітників є те саме, що і трует, отже на підставіitrustового закона мусів він засудити юнію. Юнія лишая ся ще один одніський суд, іменно найвищий федеральний суд у Вашингтоні. Але годі від нього сподівати ся чогось лішого.  
Буржуйний суд ані руш не хоче признати сього, що трости є високуюча організації, а робітничка організація є оборонна організація проти вискису, і що тросто-вий закон ані руш не насує до робітників.

Отсей случай є знов одним з нових свідощів за тим, що робітники мусять не лиш організувати ся в економічні спілки але киче і конте мусять захопити політичну власть в свої руки, бо без сього вої заходи робітників обороняти ся проти капіталістів є просто неможливі. — Суд судять так, як хоче той, в чіх руках політична влада. Закони купють ся так, як хочуть політичні можновладці — Горнить же ся в політичну партію для всіх робітників є свята, в партію соціал-демократів.

**Безробітє** росте не лиш в Канаді але і в Пол. Державах. В Нью-Йорку нема вже місяця в приютах для безробітчих, для робітників без даху і захисту.

В Іері, Інд., сталювня „American Sheet and Tinplate Co.“ віддалили 1800 робітників, бо обмежили продукцію.

В Кевені, Ілл., сталювня увільнила 2000 людей.

**Свіжі трупи**, В Нью-Кастль, Колор., 16. Грудня згинуло 38 робітників в копальні вугля. Лиш двоє із 40 занятих лишили ся прижитю. З тих 38 було 32 жінатих і лишили дрібні діти.

Сего року в цілх Колуч. Державах в перних 10 місяцях згинуло 2292 гірників, лиш в місяць жовтня згинуло 449 людей. В одній лише копальні в Давсон Сі-рейті згинуло в жовтні 254 люди. Вей случай смерти були послідком експльої газів аєо завваєни ся углевого пороку, який збирає ся великими масами в копальнях. В Нью-Кастль 17. грудня причиною смерти 38 робітників була також експльоїя углевого пороку. Страсна копальня було таке страшно, що ціла околиця думала, що се є землетрасеє.

**Капіталістична солідарність**, 18. грудня фабрична черевик „Excelsior Shoe Co.“ в Портемат вигнаєла на улицю поверх тисячу робітників. Заряд фабрики замкнув фабрику з тих причин, що в другій фабриці „Sheby Shoe Co.“ страйкує 1200 робітників. Тим хоче фабрика помогти своему приютовленню союзникови. А що Ви, робітники, яє те?

**Піп Шмід**, вірка католицької церкви, що недовоє зарівав дівчину любовю в Нью-Йорку, признав ся, що по зарізаню дівчини пив є кров. За мало було йому „крови господньої“.

**Жіночий страйк**, В Ішпанії в провінції Кастльї, при зборі помаранч застрайкувало 3000 жінок, жадаючи висшої плати.

**Організатори страйку перед судом**, В середу 17. грудня розпочав ся процес проти президента юнії гірників в Мічїгані і других кільканайцятьох провідників страйку, яким закидують, що викликаєм страйку шошкороди суєспільство, а як табі є небезпечним людьми. Суд відбував ся в Калумет. — Ті, що голодом морять людей, ті, що обкрадають всіх робітників, ті не є небезпечні люди, а ті, котрий не хоче дати обкрадати ся капіталістам, се є небезпечний чоловік.

**Нарід засуджений на смерть**, Підчас хінської революції Кіргізи опанували були провінцію Кобдо. При тім, як звичайно підчас воєнної ворохобні, згинуло двоє монгольських урядників. Зате Монголи пішли походом на Кіргізіє, щоб їм помстити смерть двоєх Монголів. Кіргізи улягли перевазі і поверх 1000 родін мусіло втікати на ролейську територію. Ту знов заступили їм дорогу російські війська. Кіргізи внесли прошенє до російського правительства, щоб оно дозволило їм осісти ся в Росії, але білий цар відмовив їм сього. бо мовляв, Кіргізі є кождоцим народом

## Від Редакції.

Отсе число „Роб. Нар.“ є останнім числом сего року. Редакція дякує вам прихильникам „Роб. Нар.“ за моральну і матеріальну підмогу всім тим товаришам, котрі є повним розумним інтересів робочого люду спомогали наш орган.

Передовіє дякує редакції всім тим товаришам, котрі все і все надали нам дати на пресоый фонд і просять, дуже просять, щоб єни, ті тихі борці, які роблять свою роботу не чекаючи хвали від других, не ставали в своїм труді.

До праці! Товариші! Вдержали ми досє, выдержимо і на дальше. Нє, не лиш выдержимо, а побьдимо, бо за нами сила нашої єдиноости найкрасної в світі ідеї: **Визволенє мас.**

Тож до побаченя, Товариші, на полю борба під соц. демократичним визвольним прапором.

Ваш редактор Євген Гуцайло.

**Не забувайте, що загальні збори шеройців В. С. „P. H.“ відбудуть ся 26-го грудня 1913. у Вінніпегу 144 Higgins Ave.**

В. Ф. У. С. Д. П.

**Великий Мітінг**  
відбуде ся в неділю дня 27 грудня 1913. о 2-ій год. попол. в  
**PALACE THEATRE**  
501 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

Говорити буде тов. Гуцайло про те, чого хотять соціал-демократи і тов. P. A. Pitt про завданя міської ради.

Товариші! Робітники і Робітниць! Спішіть на сей мітінг та кличте всіх знакомих! — Вступ вільний.

який не хоче платити податків, отже Росія не потребує таких горожан. Тепер Кіргізи є в страшнім положеню. З одного боку російською багнети, — прийдець ся вмирати народови, бо „не платять податків“.

**Нечуваний визиск**, Гірничі робітники в стеїт Мічїгані зажадали від копальничих баронів 10% підвоєнки заробітку. Підприємці сказали, що єни не годі сього зробити, бо єни є з а бідні.

Пригляньмо ся тіє іх бідності. Спілка „Calumet & Hecla Company“, яка має 4000 робітників заложена була в 1871. р. з номінальним капіталом \$2 мільони 500 тисяч. Але цілий капітал не був вплачений а лиш 1 мільон 200 тисяч. За час від 1871 до 1911 має спілка 121 мільонів дівіденди, себто чистого зиску, який розділили барони поміж собою. Пересічно на один рік виплачувано 3 мільони дівіденди а попри те ще мала компанія стілько зиску, що могла дати 40 мільонів на побудованє нових желєзничих доріг, а за 25 мільонів доларів могла купити акцій в

других копальнях. Отже спільники копальні взяли 10 тисяч процентів, себто 250 процент річно від своїх вложених грошей — а в роках від 1898 до 1906 брали річно 5 мільонів 250 тисяч дол. чистого зиску, або иншими словами, кождий з компаністів брав 437% від своїх вложених грошей.

Президент спілки Adam Schaw бере 100 тисяч доларів річної плати. А що він є і директором, отже бере ще других 20 тисяч, разом 120 тисяч доларів річно. Заступник президента і другий директор Рудольф Агаєч має ледви 70 тисяч річно. Джємс Макнавтоп, пайстарший бос бере сарак ледви 25 тисяч, а за те, що він є ще віцєпрезидентом, то за те бере ще 20 тисяч річно, але він ще є і директором, то ще має малєсенький додаток сорок тисяч річно. Правда які єни бідні ті лінюхи! Як же єни годні піднести плату робітникам о 10%?

На прес. фонд „P. H.“ зложили:

А. Ісарєві 40 пен., П. Барн могла купити акцій в ран 40 цен.



## Краєни!

Шіфкарти потаяли; ідте до краю; а як ідете до краю, то прийдець до нас по шіфкарту, бо лиш у нас купите шіфкарти по найтантайшій ціні і на виїліпці шіфи.

Гроші Вам змінємо на крайові дуже тано, або піпдемо Ван до краю; змінного беремо лиш 2 центи від долєра.

Люди, котрі на работі, а хочуть, посилати гроші до краю, то можуть до нас прислати листовно, а ми їх вишлемо і реєпєси назад пришлемо.

Листи всі можна на наш адрес адресувати а коли не оплачені, то ми оплатимо. В нас можна купити крайові марки до листів.

Офіс отворений від 9 рано до 9 вечєром що дня.

## Alloway & Champion Limited.

667 Main St. Winnipeg, Man.

-G. GENIK, Mngr. For. Dept.

**Ірляндія**  
Ireland & Co.  
St. John 1562, Man.  
вні справи, ко і з краю ше і ведемo

**Італія**  
и Вам користь,  
o. Ltd.  
омбії, котра має фахами і тяг-ше, чим де индіє а вже дуже ресу:  
O. LTD.

**Люду.**  
ка аптека для кстру ваш  
ть о 25% танчерез почту.  
G STORE  
nipeg, Man.

**Ші!**  
-Йорку а другою ну і за кілька го-му піджигать, і то європейської тарифи,  
висилєть гроші до Канада НЕМЕ-го 24 до 48 годін 12 день можуть на свєята, хай ин-на час, хотї би я адрес такін:

**New York.**

**продаж!**  
O Main St.  
євєз лиш 15 ванний і новий  
.00  
.00  
.50  
.15  
до Вам по тіє дїте, подивїть дїте  
HING STORE  
Man.

є всі музичні всево даю га-скринок, гра-отрібних в му-  
нка  
nipeg, Man.

### Страх перед робітниками.

Ще дуже багато з таких робітників, котрі не вірять в те, що робітничі організації може звалити теперішній лад. В те, в що не вірять ще багато робітників, повірили вже давно американські капіталісти. Робітництво ще довго не з'явиться організоване, а капіталісти вже вперед вволяють в життя такі закони, які хотів як так продовжити би животина теперішнього ладу, який забезпечує їм їх приватну продукційну власність.

Найбільші капіталісти в Пол. Державах. Они там з найсильнішою економічно а з тим мають в своїх руках і політичну силу, та поводить все, як їм подобається. Та хотів найбільшій они, то рівночасно найбільше болять ся. Вашингтонська „Біла Палата“, той найбільшій американський парламент укладає новий еміграційний закон, в якому одна точка звернена просто проти свідомих своєї мети робітників.

Іменно той закон забороняє вступ до Пол. Держав тим людям, котрі є „прихильниками незаконного знищення власності“. Дехто каже, що се догмака лиш злодів. Інші кажуть, що се звернене проти синдикатів, які проповідують безпосередню акцію і саботаж, себто лиш страйки і еживанє бомб. Кажуть, що закон є звернений головню проти юні Аї-доблю-доблю (I.W.W. - Промислові робітники світу). Але ані одні ані друге не є влучною відповіддю. Боже в старім законі був заборонений вступ до держави всім тим, котрі поновили збройно. Вже після старого закону злоді, — наколи хто знав про те, що они злоді — були відставлювані тули, звідки приїхали, отже не треба було вставляти такого неясного речення про: „прихильників незаконного нищення власності“. Новий закон міг ясно говорити про злодів і про зброднярів так, як говорив старий.

Але ту не йде о злодів, ту не йде о зброднярів, — ту йде о тих, котрі стоять на ґрунті соціалістичної науки знєсєна приватної продукційної власності. Сьвіт давно вже знає американських капіталістів. Они були зробили собі закон ніби то проти трестів, а живують його проти робітничих організацій, проти страйкючих голодних робітників. В законі проти трестів було сказано, що дасть ся судам право переслідувати всі спілки, які запрожують ся об'єднати разом. Тоді, коли сей закон творив ся, цілий сьвіт говорив, що ось ось пропадуть трести. А от ми видимо, що трести розвивають ся преспокійно, але зате суди переслідують з'організованих страйкарів, бо по думці судів, страйкюча організація є спілкою загрожуючою свободі порожня. І на підставі того закону арештують та судять всіх організаторів страйку і бесідників за страйком.

Чи-ж можна сподівати ся, щоби інакше було? Чи-ж можна думати, щоби капіталісти зробили закон проти себе? Лиш наївні люди можуть думати про те. Все могли повірити лиш синдикатичні юні Американської Федерації Праці і другі, які при минулих виборах підпирали демократичну партію. А тепер та демократична партія разом з демократом Вільсоном переводить закони проти робітників.

Після цього закону можна буде звернути кожного з'організованого робітника, бо кождий з них є за знєсєням продукційної власності, а се в очах „демократичних“ законодавців є „прихильник незаконного знищення власності“.

Не завадить спімнути ще й сєго, що закон забороняє право вступу до держави і тим, котрі не вміють писати і читати. Сю точку закону відчують головню галицькі, буковинські і російські емігранти. Аналіфабети хоч не-хоч будуть мусіли звертати ся до Канади, бо канадійським капіталістам таких робітників найбільше треба.

Зрозумій-же робітнику! Ти не віриш в те, щоби Ти міг зробити що будь капіталістам, а капіталіст, ворог Твоєї організації давно вже повірив в те, і вже завадіть дідать Тебі зброю проти Тебе. Чи ще треба Тобі красивих доказів на те, що Ти можеш? Видиш, Ти голий, голодний, здасть ся Тобі безсилій, а все в Тобі є страшна сила, коли такі сильні капіталісти, які мають і гроші і військо на своїх услугах, боять ся Тебе. Ану попробуй раз своєї сили! Ану з'єднай ся в одну силку з Твоїми товаришами долі — побачиш, що капіталістам і той закон не допоможе. Бо закон зроблений людьми; його можна відробити — се від Тебе залежить!

### Лист до рідного краю.

Шановний Товаришу Редакторе!  
Наші всі канадійські часопи не виключаючи і „Роб. Пар.“ поміщують все листи з краю. Позволь мені раз обинувати звичай і написати лист до краю. Думаю, що такий лист буде інтересний не лиш нашим родимцям в ріднім краю, але і нашим канадійцям.

#### Дорогі Родимці!

Вже багато з Вас приїжджало до Канади, по нїм я тут був, але вїхто з Вас не сказав поправді, що таке Канада. Я хочу Вам змалювати її в однім речєню. Канада, то є одна велика країна письменного аналіфабетизму, країна письменної темноти. Се чудно звучить, але так оно є. Я буду отавар ся пояснити отту мою думку.

В Канаді є найбільше Англіків. Всі они письменні, се правда, але коли придивити ся їм, то они гірші письменних. Їх не інтересує яка будь поштупова думка, — вї, в них все знає то долар. І то так глибоко вріє в них інтерес долара, що здає ся тобі, що се не люди а двоногі живі долари ходять по улицях. В-естороннього знання в них нема, а коли є яке, то дуже односторонне. Коли він є електротехнік, так електротехнік з ногами, з руками, з кїстьми і т. д. а з рєшєтєю кругом дурак. Коли він бізнесмен, так вже бізнесмен такий, хотє докторат руди йому з цього фаху, а поза тим він ігнорав хотє куди. В житю всі они дуже поверховні; гурно ніїсти ся, гарно вбрати ся, — чи довго сїлять того не знаю, — здаєсь долари не дають їм снати — заробити доларів, от і все. — Полїтїкою они майже не інтересують ся, хїба стїлько, о скїлько она проносить їм долари. Але щоби думати над поведєням дорі до красивої госнодарки в державі, то про се і бесїди нема. Через те не здивує Вас і те, що про роботу парламенту в Отаві, з бо про лєґіслатури в других провінціях Канади майже ніколи нігде не говорить ся. І не дивно буде й те, що ось деякі послідманїтобськой лєґіслатури виступають проти правитєльства за те, що оно за скоро скликало манїтобський парламент. Се я говорив шатгал про Англіків. А коли возьмемо саме англїйське робітництво, то оно не ліпше від українського Клясової свідомости у них майже нема а партійний соці. дем. рух дуже а дуже слабій, слабший від українського і то богато. Правда велика часть з них є з'органїзована в юніях, але ті юнії не інтересують ся нічим. Кождий з них належить до юнії лиш тому, що юнія запевнює йому виспу плату. Дальше поза плату він не думає.

Другим народом, що до величини з України. Що се за нарід, то Ви знаєте. Перше всего, він зайшов сюде не з ідейности — се-ж ясне як шварц — а лиш задля долара. Що між тям народом а аналіфабети, те се також не нова ієґорія. Але вже що до безладя, яке може бути в яким будь народі, то вже між Українцями оно найбільше. Думає би дехто, що коли у них а щось з десяти ріжних гает, то они певно дуже культурний народ. Коби то ніхто не знав, що зродило ся в їх гаети, то може би можна було так думати. А то понїздило ріжних сватків, котрі не могли там дістатися до якого жолоба, отже тут видають газети та підлизують ся ріжним капіталістичним клїкам, щоби сяк-так прожити. Одні беруть гроші від релїґійних сект, як ось банїстів (Сьвідок Прави), прєзбїтерїанів (Ранок), методїстів (Канадїад), католиків (Канадійський Русин), а другі переганяють ся в підлизуваню ся до управитєльствєних клїк. Іменно ту є дві клїки. Одна зве себе консервативною, а друга ліберальною. Одна від другої не ріжнить ся ані на волос. І одні і другі є льяокама таких великих капіталістичних спілок, як ось Сніґер, Гудзон і другі. Се лиш „штрмани“ тих спілок. Одно ніби виріжляє їх, а іменно те, що консерватисти придержують ся принципі у мати в краю чисто англїйські школи і ще до того з виключєням науки релїґії, а ліберали є за школами (ніби) двоюмовними із допущєням науки релїґії, бо мовляк не можна тероризувати католиків. Хотє ті самі ліберати передше мали правліє в своїх руках, отже могли були перевести те, але що т. зв. консерватисти при виборах побили їх, то они, щоби мати якийсь клїч, є за такими школами, бо тим можуть з'єднати собі неанглїйців.

От через ті дві клїки є подїлені і Українці. Є люди, котрі спекулюють дістатися до жолоба, і то при помочи фармерів. А що фармерам як раз придали би ся дво-мовні школи, то они видають „Канадійського Фармера“ і вляють лібералів, бо мовляк а лібералами може що впаде в рот. Они кинули би ся до консерватистів, бо ті мають правліє в своїх руках, але що-ж, коли фармерам дво-мовної школи треба, а без фармерів не поїдем.

Зате інші сватки, котрі не числять на фармерів а на міських Українців, ті просто з моста, не розглядаючи ся богато, вкочили на бік консерватистів, і відкиють свою „Канаду“.

О скїлько тутешні гаети з висловом думок тих людей, котрі читають їх, то зрозумїєте з сьього, що кїлька з тих українських газет навіть не видають Українці а чужі люди, головню Англіка. До газет не видаваних Українцями а чужинцями належить „Канадійський Фармер“, „Канадїєць“, „Сьвідок Прави“, „Канадійський Русин“ і „Канада“. При декотрих з них стоїть гурток наших людей оттак лиш про око, лиш як причєпи, як ось примїром при „Канаді“. Вже з сьього зможете зміркувати, чи ті газети єсправді вступают інтереси народу, чи нї, наколи они є видавані чужими, навіть не прихильними до нас людьми. Інші газети, хотє і видавані нашими людьми, мають грєшєву піддержку від пануючих клїк.

Лиш два малі гуртки якое не знають що властиво мають робити. Лиш то знає, що час покже — думають они. І через те держать ся ніби безпартійности.

|   |  |
|---|--|
| <b>WINNIPEG YARD</b><br>Redwood & McKenzie St.<br>Phones St. John 1132 - 910                                      | <b>TRANSCONA YARD</b><br>Melrose & Kanata<br>Phone St. John 1507 |
| <b>Dominion Lumber &amp; Fuel Co. Ltd.</b>  |  |
| <b>WINNIPEG &amp; TRANSCONA</b><br>ДОСТАВКІ РІЖНОГО РОДА МАТЕРІЯЛУ ДЛЯ ВУДОВИ.                                    |  |
| Маємо ствало на складі лати, гонтя, вїкня, дв-рі і всяка вїкня та вугур. Тверде дерево спеціально до викичування. |  |
| Всякого рода дерево, вуголь звісїдї маємо також на складі в Грінвїкї.   |  |

**Позір! Позір!**

## Велика Випродаж

Починає ся 26. грудня на  
**533 Selkirk Ave.**

Ми відкупили великий етак від Голсеїл, котрий збанкротував. Через те продаємо все дуже тано грамфони, рекорди, золоті і сїрбіві мужєські і дамські годинники, ланцюжки, перстєні, кєстїки і другі річи.

І грамфони і 6 рекордів по \$ 5.00  
самі рекорди одні; 35ц.  
золоті 14 проби годинники по \$10.00  
золоті перстєні з чистого золота від \$1.00

і другі річи як найтїньше можете дістатися на Рїздвяні сєвта у Вашого країя

### С. КОЧИН.

Користайте з нагоди!

### Попробуйте а не пожалуйте.

Се нічого не буде коштувати. Нема лишного цаста для Вас як вложєна грошиї в реальности. Сєго року через недостатчу грошей причиною розвїтїєт мїст, одяк в мїстї Мелвил Саск. побудовано будинків за 1 мїліона доларів а до того закладають ся салдуточї фабрики: паперу полотна і олівни. Тепер як раз для вас нагода заробити гроши. Не отїґайте ся в днє на на дєнь, бо відтак буде запїзно.

Користайте з нагоди, котру ми тепер як раз прєдкладаєм. Ми щойно отворили одін парк до продажї, котрий помїрєний на акри. В першїм днї по отворєню ми продали 29 акрів, з котрих богато закупили Русини; за жаданє кождий може дістати їх імена. Будьтє певні, що кождий долар вложєній Вами в реальности в мїстї Мелвил Саск. принєсе Вам до року подвійно або і більшє. Чому? Тому, що на другий рік мають будуватись новїше наведенї фабрики, в котрих буде мати занятя около 1700 робїтників. Тепер як раз пора для Вас купувати акри або лоти в мїстї Мелвил, бо на другий рік ціни підуть в гору. Наші акри положєні близько Грїнд Трунд паїна. Земля чорна і урожайна і є в найкраснїш положєню. Лоти, коті ми продаємо, є в середнї мїста і сухі, зацо гварантуємо. Цїна акрів і лотів від 150 доларів в гору. Десяту часть з гори а рєпша на сплати після угоди.

Приходьтє або пишїть по блишї інформації а довідатєсь о всїм точнїше.

Пишїть зараз до свого країя:

**F. M. YUREMA,**  
Real Estate Agens, Commissioner for Oaths.  
P. O. Box 208. Melville, Sask.

### ОГОЛОШЕНЄ!

Отєрм повідомляємо Українсько-Руську суєтїльнїсть, що в Торонті відкрїлась Українсько-Руська книгари „ПРОСВІТА“ в котрій можна дістатї ріжні книжки, краєві картки, газети а також гарні друковані листи з желанїями українцями цївїтани.

Каталоги іссєламо даром кождому, хто пишїє нам свою адресу.

Запам'ятайте собі добре сєї адрес:

**„PROSVITA“**  
207 Yourk St. Toronto, Ont.  
Canada

себ-то не рїшили ся, а „Український Ітєльство а коєспєрїтїю, а все і не кождік числї їх оргїюклїн до любих оргїюклїн ся, то певно бік. І не дивота. Прєдсе час від часу заїм будакїв, то чим там доллар є.

Вам певно дивєтєсь секторї від бодакїв і секторї від сьмїльнїше людиї і т. д.

Але я на сєй раз стїти всею. Другї те, та не забувайте ся відмінно від Вас, те, що Майк, Джон, Ваш і все Ваш

### Витяї

„Української суєтїльнїсть“

На жаданє товарї становї статуа заєстї на мїсце тепєрїшнього статуа мєз 143 і склад госнодарку права членів, і другі Позаяк статуа за обєрїнакх „Роб. Пар.“, параграфів, а іменно § 5. Метою У. С. а) З'єднати всїх українських релїґійних пранор, витворити клясових інтерєративної злуки з самими інтерєса себе підпомагати сєбї бороти ся

б) Ширити просвїтї дїтям знання і прїймїв, а голов беручи як їдєт демократїчну н

в) Релїґійні перекї власности членів

г) Неси моральну нам, в часі слаб судачая згідно тугї.

§ 60. Члєни У. С. а) одні, що хотїть дієства, довгої м

б) другі ті, що так § 61. Всї члєни б яку видає організа § 62. Члєни, кот платять 1 долар мї щайної каси. Члєни тїть лиш 40 цєн, мї § 64. Кождїй члє в § 60 під а) має сїдїтє і право гах відділу, з право

2. брати даром с

3. брати запомо

а) в часі безробітї

б) в часі хороби,

в) в разі морєккої

§ 4. користати із ганїзації для добро

5. брати чинну тїх, сходячих, вечєр дїжє для добра члє

6. користати з б правом референдум § 65. Члєни з н б) мають висчєлен 5 і 0.

§ 109. Виплатити булає ся в салдуточї Паколі члєн пл 6 мїсяцїв, то може 12 „ „ „ „ 18 „ „ „ „ 24 „ „ „ „

більше ним два роки § 117. Вицїлчєно по 4 мїсячнї належє „ 12 „ „ „ „ 18 „ „ „ „ 24 „ „ „ „

„ ЛОВІШМ

## Чого хотять соціалдемократи?

Розвиток капіталізму дійде врешті до того, що величезна маса людей опинить ся без праці, без способів до жити. Соціалдемократи вважають, що це не повинно бути. Соціалдемократи вважають, що це не повинно бути. Соціалдемократи вважають, що це не повинно бути. Соціалдемократи вважають, що це не повинно бути. Соціалдемократи вважають, що це не повинно бути.

Джім.

### Витяг зі статута

„Української соціал-дем. робітничої організації „Робочий Народ“ в Канаді“

На жадані товаришів поміщує П. З. лиш деякі постанови статута загальної організації, яка мала би стати на місце теперішньої партійної організації. Цей статут має 143 параграфів, які точно означають склад, господарку і контролі організації, обов'язки і права членів, і другі річі дотичні партійної організації. Позаяк статут зобов'язав обширний, щоби друкувати його на сторінках „Роб. Нар.“, через те друкуємо із 143-ох лиш 7 параграфів, а іменно §§ 5, 60, 61, 62, 64, 65, 109 і 117.

- § 5. Метою У. С. Д. Р. О. „Роб. Нар.“ є:

  - а) Здійняти всіх українських робітників без огляду на їхні релігійні переконання під соціал-дем. червоною прапор, виворити з них одну велику, свідому своїх класових інтересів родину, приготувати їх до федеративної злуки з усіми робітниками світа з такими єдиними інтересами, щоби тим разом змогли вони самі себе підмагати і в спілці з другими робітниками світа бороти ся о кращий суспільний лад.
  - б) Ширити просвіту між укр. робітниками по всім галузям знань і після найоптимальніших ідей та напрямків, а ічоловно по теорії марксистської соціології беручи як підставу мінімальну і максимальну соціал-демократичну програму.
  - в) Релігійні переконання не повинні бути основою волеі і власності членів.
  - г) Нести моральну та матеріальну поміч членам, родинам, в часі слабости, каліства, безробіття і в других случаях згідно з постановами названими в сім статуті.

§ 60. Члени У. С. Д. Р. О. „Роб. Нар.“ є двоякі:

  - а) одні, що хотять мати запомогу підчас слабости, каліства, довгої морської подорожі і підчас безробіття;
  - б) другі ті, що такої запомоги не жадають.

§ 61. Всі члени без винятку дістають даром часопись, яку видає організація У. С. Д. Р. О. „Роб. Нар.“ в Канаді.

§ 62. Члени, котрі хотять мати запомогу під § 60 а) платять 1 долар місячно і 25 пен. вписового до організаційної каси. Члени котрі не числять на запомогу, платять лиш 40 пен. місячно.

§ 64. Кожний член із запомогової класи назначеної в § 60 під а) має слідуєчі права:

  1. носити відзнаки організації, брати участь в мітингах відділу, з правом внесення дієвості і голосовани;
  2. брати даром організаційну часопись;
  3. брати запомогу і то таксу:

    - а) в часі безробіття,
    - б) в часі хороби,
    - в) в разі морської подорожі;

§ 4. користати із посередництва праці улаженою організацією для добра членів;

5. брати чинну і пасивну участь в вистатах, відчитках, сходинах, вечоринках, забавах, які організація улажує для добра членів;

6. користати з бібліотек організації і користувати ся правом референдуму означеного в §§ 130 і 131.

§ 65. Члени з класи без запомоги названі в § 60 під б), мають вписані в § 64. права під числами 1, 2, 4, 5 і 6.

§ 109. Виплата запомоги безробітному членови відбуває ся в слідуєчий спосіб:

Наколи член платив вклади повних 6 місяців, то може брати 10 день по 35 пен. запомоги

|    |    |    |
|----|----|----|
| 12 | 20 | 40 |
| 18 | 30 | 45 |
| 24 | 40 | 50 |

більше ним два роки то бере 50 день по 50 пен. запомоги.

§ 117. Виплачуваня запомоги хорим слідує ось так:

|        |        |   |
|--------|--------|---|
| 12     | 5 дол. | 2 |
| 18     | 5 дол. | 3 |
| 24     | 5 дол. | 4 |
| довшим | 5 дол. | 4 |

(Дальше на 4. ст.)

10 пар черевик з магазину на те, щоби вони лежали йому в хаті, коли він все буде мати собі взяти євжизі тоді, коли буде потребував? А красти не буде, бо не буде потребував сего робити і позбавити ся свої речі не буде ні, бо ніхто не купить від нього, бо пощо купувати, коли кождий залурно вельо має?

А працювати буде мусть кождий, бо не працюєш, то не маєш права на вироблені речі.

Про се дало би ся говорити дуже багато, але на се ось тут мало місця. Нідея отеих примірів може кождий подумати собі ще друш. Головне те, що всі виробничі і селянські будуть спільні і а друге те, що той спосіб продукції скоротить солки-снтькв рівні працю. Ми ще децо пояснимо той спосіб продукції в дальших розділах отеєї розвідки.

II.

Соціалістична держава дуже різнить ся від державного монополію. Осв вже тепер багато держав веде в своїм зариді державні. Але се є лиш монополію. Деякі ведуть у своїм зариді виробл. тютюну, соли і других річий. Се це не соціалізм. Бо тут держава продає свої продукти за гроші і не раз дурить гірше, чим який капіталіст. А приходи з монополію діють урядові капіталістичної держави на вдержаня своєю даду. Тут держава з капіталістом і дуть они також не платити робітничої повної винагороди за працю, а лиш частину. В соціалістичній державі просто нема ані приходів, ані розходів в теперішнім значіню. Бо сіль дія земля, люди виробвають аї і на се не треба грошей, то і розходів нема. Возьміть машини як примір. Матеріал не коштує, бо матеріал діє земля, оброблене матеріалу не коштує, бо люди обробляють його тому, щоби мати право живавя других продуктів, отже навіть не треба обмену на продукції, бо нема найменшого кошту. Те саме є в інших продуктах. А виробувати буде суспільство все найкращі річі, бо і пощо виробляти гірші і лишні, коли се суспільство нічого не коштує. Суспільство не буде числити на зарібок, бо що з ним зробить? Де поць його?

Соціалдемократи закидують дуже часто, що вони хотять ділати. Се просто безгадува видумка. Лиш виробничі і селянські будуть на релігійну власність, і продукція буде вельо, отже що-ж тут ділати? Подумайте, коли би хто хотів поділати фабрику. То не знати, чи кожлому могло би се прубіти. І що з то вийшло би? Хаба те, що зшилось би ся фабрику. Ну, а як ділати землю? Она як раз є тепер поділена. А схотівши дати кождому по кавалчичку з неї, то всі обернули би ся в дрібних мужиків, які жили би так само тяжко, як і тепер. То пощо новий лад? В соціалістичній суспільстві кождий буде мав приватну власність таких річий, які є не-продукційні. Коли ти вваз собі убрания в магазину, то хто вваз би тобі його від тебе, коли він також може взяти собі в магазині нове. Те саме з хатами, улаженям хатним і т. д. Привди, можуть лучити ся такі предмети, яких не може кождий мати, приміром, виконав хтоє кістяк передпоновою зввіра. Але такі річі будуть зложені в публічних музеях. І тепер ніхто таких річий не держить в дома. А такі річі, як пам'ятка по якихись предлах, чи кім там другим, буде власністю того, хто мав її. Бо що прийде кому з неї, коць би навіть і взяв її? Така приватна власність буде безрежень законом більше, чим тепер.

Противно тепер власність не є забезпеченою, бо ті люди, котрі виробляють все, не мають до нього права. Их продукції праці заберають капіталісти. Тепер так діє ся як в швейц. де пчолл збирають мід, а пчоллний забрав його і лишав робітникам-пчоллам лиш тільки, щоби они могли вижити і щоби дачьне могли робити для нього мід.

(Дальше буде.)

Не треба боятися, щоби хто будь брав собі за багато, бо хто возьме собі приміром

### НАЙВИСШІЙ ЧАС ЗАМОВЛЯТИ!

Вже відкрито з друку і продовжує ся  
**РОБІТНИЧИЙ КАЛЕНДАР**  
на 1914 рік.

Ціна одного приміриака в Америці та в Канаді 25 центів. Кто бере більше календарів, платить за один лише по 20 центів. Без грошей не посилаємо.

Хто хоче взяти ся продати календарів, нехай зволосить ся.

Замовлення і гроші треба посилати на таку адресу:

Адміністрація часопису  
„Добра Новина“,  
у Львові  
ул. Скшинського ч. 14.  
„Dob'a Nowina", Lemberg Austria.

### ЗАМОВЛЯЙТЕ І ЧИТАЙТЕ!

Вже відкрито з друку і продовжує ся  
перший український календар  
**„ЖАЛО“**

на новий, 1914-ий рік.

Є се одинокий український суспільний календар, який розвеселить і забавить Вас в кождім місяці. Візит Гумористичного календаря „Жало“ дуже різноманітний і цікавий. По-вно в нім веселих історій, оповідань, сміхованок і дотепів, а крім того є в нім кількадесть образків. Ціна дуже мала, бо один календар коштує всього 25 центів вказі платити пошти. Кто бере більше календарів, платить за один лише по 20 центів. Без грошей не посилаємо нікому. Кто хотів взяти ся продати календарів, нехай напише до нас в особі подати йому приступні свідки.

Замовляти і гроші треба посилати на таку адресу:

Адміністрація „ЖАЛО“,  
у Львові,  
ул. Сшшинського ч. 14.  
„Zalo", Austria, Lemberg.

### Dr. A. SILVERMAN

Русько-польський лікар. Спеціаліст венеричних, наскірних і внутрішніх недуг. Лічить також всякі недуги жіночі.  
Ординує в офісі на:  
**395 Selkirk Ave.**  
Телефон: St. John 1716.

### ЛІЧИТЬ

капель і злегдженя балізагом др. Лента. Коли не підляче, то звернемо Вам гроші. Фляшка лиш 50 цт. у спеціалістичній аптеці.  
**Bartlett's Drug Stor**  
Р. Ophor Salter St. i Selkirk Ave.  
Winnipeg, Man.

### МОЛОДІ ЛЮДИ!

Гарна нагода!

Можете мати зарібок, коли учитьсь барберського ремесла в Moler College. Ми вичуємо сего ремесла в протязі двох місяців. Після скінчення курсів можете зарабітати дітати пенсью, або можете отримати самостійні шава. Маєте сотки осель до вибору. Найбільший попав є в барберям з дипломами Moler.

Від 9 год. рано до 4 год. по пол. годить і стражує та II. по обідній вадзюно.  
Діють ся лиш на адресою:  
**Moler, на ул. King St. i Pacific Ave., Winnipeg** — або дальше на 1709. Broad St., Regina, i 239 Simpson St., Fort William, Ont.



Русько-польске фотографічне і потребове заведення.  
**376 Selkirk Ave.**  
Карети і автомобілі на безплат ліст по 3 долара. Телефон: St. Johns 941.

**Знижені ціни до старого краю.**

|             |         |
|-------------|---------|
| До Кракова  | \$69.05 |
| „ Львова    | 71.45   |
| „ Черновець | 72.95   |
| „ Тернополя | 72.30   |

Ми вислаємо пасажирів лиш пасажирними шіфами і ручимо, що наші пасажирі не будуть їхати тгаровими шіфами. Гроші вислаємо і міняємо по 2 центи за долар.

**DOMINION TICKET OFFICE**  
703 Main St., Winnipeg, Man.

**Хто хоче мати дим**

з об'ємом, 30 фітів довгий а 14 широкий, керницю під порогом, стайню з об'ємом на 8 штук худоби, а дальше грону на 10 квадратних фітв, курник 16 фіт довгий а 10 широкий; льот 100 фітв довгий а 50 широкий?

Те все можна замінити за копій або иньшу худобу або можна дідати на виплат. А хто дасть гроші з гори, той дістане великий опуст. Пишіть про се до:

**D. Kotyлак,**  
P. O. Lipton, Sask.

**Если хотите**

купити шіфарту до або з старого краю, міняти або посилати гроші до краю, продавати або замінити фарми, гавні, лоти або виробити пожитку, або если хотите полати діти яку справу старокраєву, або тутешню, так удайтесь до нас з довірєм, а ми Вас обслужимо чесно і совісно за уміроману винагороду. В нашій офіс працює Українець, котрий має судову практику в старім краю.

Пишіть або приходьте на адресу:  
**FENSON & SCHILLER**  
Нотарі і комісарі урядові  
854 Main St. Winnipeg, Man  
Phone St. John 162.

**DR. T. G. MOXNES**

**ДЕНТИСТ.**  
620 1/2 Main St. Winnipeg,  
Двері з Loggan Ave.  
Витягає зуби без болю. — Говорить по польськи і німецьки.



**ПОЗІР!**

Хто купує за \$5 річний як ось годинник, ланцюжки, золоті перстені, грамофони, рекорди дістає гарний дарунок задурно. — Все виконує точно і солідно.

**A. KAPLAN**

815 Main St. Winnipeg.

**У Ванкувері**

руським адвокатом і публицним нотарем є

**Альберт І. Гудстон**  
укіненний справник.  
Член адвокатської спілки: Шульц, Скот і Гудстон.

Залагоджуємо тутешні і старокраєві справи що до купна і продажі землі та великі другі судові справи.

Office: 208 Hastings St. East.  
Room 14.

**Vancouver, B. C.**  
Phone: Seymour 6205.

**Пошукую**

брита Василя Боднарчука з Козівки, пов. Тернопіль. Хтоби знав або він сам, прошу донести на адресу:

**Dmytro Bodnarczuk**  
G. T. P. Steel Gang N. 1.  
Prince Rupert, B. C.

**Замість дров кулі в груди.**

В селі Скорморохах пов. Бучач (Галичина), оден з тутешніх робітників пішов у ліс збирати ріще, щобя не мерзнуло в дома діти і жінка. Купити дров не мав за що, бо був бідний і без роботи. Ще в дорозі, поки почав збирати сей робітник ріще, аустралийого лесова сторож і почала ся стрілянина за утікаючим. Кілька стрілів поцілили нешасного і повалили на землю. На пів мертвого і без найменшої на жати надії перевезено до шпиталю. От і загримав робітничі діти і їх мати втративши свого багька і мужа.

Товаришу Робітнику! Пізнай вже раз хто є Твоім ворогом, а се капіталізм і капіталісти. Зірви вже раз свої кайдани і змети з землі сей не справедливий лад!

**Д. Шевчук.**

**Vancouver, B. C.**

30. надоліста 1913. р. відсвяткуван місцеви Відділ „Боротьба” память 40-літнього ювелю М. Павлика і І. Франка. Прелегент тов. П. Брат обширно і дуже гарно популярним способом обговорив діяльність і значінє ювілярів для нашого народу. По рефераті виголосили товариші: Перейма, Сеньків і Бариский вишкі з творів І. Франка а між тим хор переплітав вокальду часть гарними співаними. Сумним об'ємом було лиш те, що на салі із 2000 Українців у Ванкувер було лиш коло 60 людей. Той об'єм лиш знаком, що у нас царює ще несьвідомість і корінє ді дуже глибоко зарили ся у голови наших місцевих Українців. — Присутний.

**Jasper, Alta.**

Дня 30. надоліста с. р. зібрало ся тут велике число українських робітників. Товариш Саврій представив присутнім положенє нашой робітничой часописи „Роб. Нар.”. По перечитаню ч. 44 і 47 „Р. Н.” і по выясненю тяжкої ситуації „Р. Н.”, товариші зложили на працю фонд 19 дол. А на передплату окремо 5 дол. Сим кличемо до Вас товариші „Роб. Нар.”, помагайте що хто може, нехай кожний робітник жертвує одного доляра! А тим одним долларом він уратує „Роб. Нар.”. Капіталісти ним не поможуть, лиш ми робітники мусим самі піднести наш „Робочий Народ”. — До праці Товариші!

**П. Саврій. С. Вакарич.**

Наколи хороба походив з розпущти або пиянства то тогда запомога не виплачує ся.

Щоби статут увійшов в житє з початком слідуючого року скликає Ц. З. конвенцію мантибовських Відділів на день 24. січня 1914. р. у Вінніпегу а на день 31. січня 1914. р. конвенцію Відділів Онтарію і Квебек у Монреалі. Місце і годину подасть Ц. З. в слідуючих числах „Роб. Нар.”. — Кожний Відділ згаданих провінцій випле своїх делегатів у призначені місцевости все на 10 членів одного делегата.

Ц. З. звертає увагу Відділів на те, що ті Відділи, котрі мають статут, можуть розпочати роботу вже з початком нового року, а ті що не мають статутів, нехай вкладають ся по інформації до Ц. З. на адресу **I. Hnyda, Box 3812 Sta. B., Winnipeg, Man.** А на конвенціях починимо дальші кроки.

За Ц. З. Ф. С. Д. П. в Канаді  
**А. Дмитришин, секретар.**

**East Selkirk.**

В нас відбув ся дня 21-го с. м. мітінг скликаний В. Ф. У. С. Д. П. на яким говорив тов. Ів. Гнида про реорганізацію дотенеріной організаційної форми. По мітінгу присутні одногласно завдали ся за переведенєм в житє запомогової організації. — Присутний.

**Нові книжки.**

Накладом „Мужницького Видавництва” в Коломиї вийшли: „Товкач”, Б. Авербаха, оповіданє з Чорного ліса, ціна 20 сот.; „Мужницькі оповіданя”, Барнетерне-Барнзона, з норвежського жия, ціна 20 сот.

**Найліпший руский барбер**

**J. Krolik**  
856 Selkirk Ave. Cor-Stclair  
Winnipeg, Man.

**ЧАС ТО ГРОШІ!**

А щоби гроші в діати одною дня в Нью-Йорку а другою дня щоби ті гроші були вам в Одербергу на Шляску і за кілька годин пішийте, щоби вже були доручені тому, кому належить, і то все за доплатаю лиш 50 цент. до звичайной пересилковой тарифи, то на се треба мати „ро в у м”.

Чи чули Ви, щоби хто в подібний спосіб вислав гроші до краю? А коли вислав, чи не робить сего через ІВАНА НЕМЕТА в Нью-Йорку?

Уважайте, що за 50 ц. діуть Ваші гроші всего 24 до 48 годин на місце призначеня, а почтою найкорше аж за 12 день можуть бути в краю.

Через те, хто припіняв ся вислати гроші на свята, хай пішле через мене телеграфічно, а будуть в краю на час, хоть би їх одержав аж 5. січня 1914. Мій адрес такий:

**ІВАН НЕМЕТ**  
б. заступник п. к. Конуля.  
457. Washington Str. New York.

**Хто в дома доброго калєндара не має,  
В того цілий рік сумно виглядає.**  
**Калєндарі на 1914. р.**

Всі калєндарі суть з прекрасними кольорованими образками, а то:

|   |        |  |                                     |
|---|--------|--|-------------------------------------|
| Загальний Калєндар  | 75 ц   | Коляди і шедрівки  | 15                                  |
| Приятель Жовніра  | 30     | Великий збірник коляд, шедривок на маланку і пісень            | 40                                  |
| Калєндар Хлібороб   | 30     | Борданських з юватами  | 40                                  |
| Калєндарик шідручний в шідручий оправ з мапами і нотесом                    | 35     | Збірник коляд  | 20                                  |
| Калєндар Просьвіти  | 50     | Новий збірник церковних пісень                                 | 40                                  |
| Klendarze Folski: Wszeczerwiatowy   | 30     | Піснословець   | 50                                  |
| Przyjaciel Zolnierza  | 30     | Листовий папір з желанями на Різдо і квітки, дозен з ковертами | 30                                  |
| Uniwersalny I il  | \$1.30 | за 50 штук   | \$1.00                              |
| Kalendarz Zwiaskowy, Informacyjno-Encykloped.                               | 40     | Шовки складані (вертени)                                       | по 10, 15, 25, 50., \$1.00 і \$2.50 |
| Kalendarz Humorystyczny „Bicza Bozego”                                      | 30     | Переписні листки з желанями на Різдо і Новий рік і дозен       | 50                                  |
| Kalendarz Ludowy  | 35     | 1. дозен танших  | 10                                  |
| Всі наші Калєндарі суть аж 10ц. дешевші як деняде; на 5 Калєндарів 1 даром. |        | Вітварки складані по 15ц. і 25 ц.                              |                                     |
| Kantyczki, Pastoralki i kolendy   | 75     |  |                                     |

Агентам Добрий опуст. Каталєги даром!!!  
Наша адреса:

**RUSKA KNYHARNIA**  
850 Main Str. Winnipeg Man.

**Міжнародна Канцелярія**  
**EDWARD WARSZAWSKI & Co.**  
Phone: St. John 1562. NOTARE Phone: St. John 1562.  
834 Main Str., Winnipeg, Man.

Полагадуємо всі старокраєві правні справи, продаємо корабельні карти до краю і з краю сюди, переслаємо гроші як найтаньше і ведемо **REAL ESTATE.**

**Русько-німецький шпиталь**  
**Dr. G. Kalichman-a**

Спеціальне ліченє хоріб венеричних (сифіліс, трипер і другі хірургичних, внутрішних, жіночих, очних і ушних)  
**Найновітше і найпевнітше**  
ліченє сифілісу „606” проф. Брелкха. Ліченє пологово бесилля. Ліченє електрикою. Лікарства апилаю по кільонках за надісланем задатку.  
**OFFICE & HOSPITAL**  
453 Selkirk Ave. Winnipeg.  
Phone: St. John 1772.

**І ВИ РОБИТЬ ПОДІВНО!**

„Найщасливійший день в житю пережив я тоді, коли заплатив послідну рату на передмістю „Чикаго”, так сказав оден чикагський міліонер. Моє жінка з радости плакала, а я чув ся більшим як задоволеним, і багатим, хотлий тоді ми не були бідними і заробляли на житє, а при тім виплачували лот!”

А тепер подумайте ви всі жонаті, що маєте жінку і діти, не маєте своєї хати, чи не буліб і Ви такі щасливі, колиб мали свій власний дім?

**Так! Лише поречитайте се уважно і користайте з нагоди.**

Ви певно вже чули і читали про Транскону. Транскона є місцем, де найбільші шапи і ярди І. Т. П. і С. П. Р. побудували ся. Лише подумайте, найбільші шапи і ярди в цілій Америці і Канаді. Як раз в сей Трансконі ми поклали мале число найліпших лотів на продаж за спеціальну ціну і **то лише на 60 день.** Лоти є всеюди від першої до самої улиці. Звертаємо увагу, що пять лотів знаходять ся в тім блоку, де побудований готель а десять лотів лише через дорогу від готелю. За се абсолютно гварантуємо, що се правда, що тут оголошуємо, бо інтересуючих ся новеземо і покажемо або гроші звернемо. Всі лоти чисті, сухі і добрі для будови сейчас.

Пам'ятайте, що в тім блоку де побудований готель, оден фут коштує 85 дол., а ми зараз поунри готель маємо 5 лотів на продаж, які підчас сеї спеціальної продажі продамо по 500 дол. Сей спеціальна ціна буде більше святаочним дарунком як купованом.

Ціна інших лотів є від 300 дол. до 500 дол. а то: 50 дол. готівки, а 15 дол. місячно на виплат 20 місяців на 4 процент.

Ще раз звертаємо увагу, що єя випродаж потягне лише 60 день. За інформаціями і книжками вдавайтесь письменно, чи особисто до:

**E. F. QUERTY & COMPANY**

904 Confederation Life Bldg.  
Winnipeg, Man. Canada.

**АПТЕКА РОБОЧОГО ЛЮДУ.**

Одинока правдива русько-польська аптека для цілої Манітоби.

Тутки дістанете добру медицину, кстру ваш доктор схоче.

Ті, що живють на фармах дістануть о 25% танше, коли будуть замовляти в нас через почту.

**WORKING MEN'S DRUG STORE**  
McCRROR & BURROWS  
Winnipeg, Man.

**РОБИТЬ ГРОШІ!**

Коли хочете, Щоби Ваші гроші принесли Вам користь, то купіть собі кілька десятє удлів у

**Nicome Agricultural Co. Ltd.**

е се інкорпорована спілка у Бритійській Колумбії, котра має на цілі займатися ріжними господарськими фахами і тягнути зиски для своїх членів.

Бізнес у Бритійській Колумбії їде красше, чим де инде. Наколи маєте охоту, то спішіть, бо удлів є вже дуже мало. — По близші інформації пишіть на адресу:

**NICOMEN AGRICULTURAL CO. LTD.**  
Deroche, B. C.